

# SENATO DELLA REPUBBLICA

X LEGISLATURA

N. 1163-C

## RELAZIONE DELLA 1<sup>a</sup> COMMISSIONE PERMANENTE

(AFFARI COSTITUZIONALI, AFFARI DELLA PRESIDENZA DEL CONSIGLIO E DELL'INTERNO, ORDINAMENTO GENERALE DELLO STATO E DELLA PUBBLICA AMMINISTRAZIONE)

(RELATORE ELIA)

Comunicata alla Presidenza il 9 dicembre 1991

SUL

## DISEGNO DI LEGGE

Elezioni del Senato della Repubblica per l'attuazione della misura 111 a favore della popolazione alto-atesina

presentato dal Ministro dell'Interno

di concerto col Ministro di Grazia e Giustizia

e col Ministro per gli Affari Regionali ed i Problemi Istituzionali

(V. Stampato n. 1163)

*approvato dal Senato della Repubblica nella seduta antimeridiana  
del 28 febbraio 1990*

(V. Stampato Camera n. 4633)

*modificato dalla Camera dei deputati nella seduta del 20 novembre 1991*

*Trasmesso dal Presidente della Camera dei deputati alla Presidenza  
il 21 novembre 1991*

ONOREVOLI SENATORI. - Il testo sottoposto all'Assemblea per il disegno di legge n. 1163-B, recante norme in materia di «Elezioni del Senato della Repubblica per l'attuazione della misura 111 a favore della popolazione alto-atesina», già approvato dal Senato e modificato dalla Camera dei deputati, riproduce, nel suo articolo unico, quello votato dal Senato nella seduta del 28 febbraio 1990, mentre è parzialmente modificata la tabella allegata, nella parte riguardante l'estensione dei collegi senatoriali di Bolzano, Merano e Bressanone. L'emendamento presentato dal deputato Mario Raffaelli e da altri deputati, e approvato dalla Camera nella seduta del 20 novembre 1991 con il parere favorevole del Governo, sposta un limitato numero di comuni dal collegio di Bolzano a quelli di Merano e di Bressanone allo

scopo di meglio attuare la misura 111 che prevede la modifica della «circostrizioni» per la elezione del Senato «allo scopo di favorire la partecipazione al Parlamento dei gruppi linguistici italiano e tedesco della provincia di Bolzano...». In realtà, trattandosi di «favorire» (ma non di garantire in assoluto) tale più equilibrata rappresentanza, il testo della tabella approvato dalla Camera risulta più idoneo al raggiungimento dello scopo. Si raccomanda pertanto, tenuto anche conto degli impegni assunti dalle due Camere con le deliberazioni del dicembre 1969 sul «pacchetto» alto-atesino, l'approvazione dell'articolo unico e della tabella allegata nella formulazione approvata dall'altro ramo del Parlamento.

ELIA, *relatore*

**DISEGNO DI LEGGE**

APPROVATO DAL SENATO DELLA REPUBBLICA

Art. 1.

1. I collegi per l'elezione del Senato della Repubblica della regione Trentino-Alto Adige sono costituiti secondo le circoscrizioni stabilite nella tabella allegata alla presente legge.

**DISEGNO DI LEGGE**

APPROVATO DALLA CAMERA DEI DEPUTATI

Art. 1.

*Identico.*

(Segue: *Testo approvato dal Senato della Repubblica*)

**TABELLA DELLE CIRCOSCRIZIONI DEI COLLEGI  
DELLA REGIONE TRENINO-ALTO ADIGE  
PER LA ELEZIONE DEL SENATO DELLA REPUBBLICA**

*(Articolo 1, comma 1)*

**1. - COLLEGIO DI TRENTO**

*(Tribunale di Trento)*

Comprende i seguenti comuni della provincia di Trento:

Albiano; Aldeno; Amblar; Andalo; Bresimo; Brez; Cagnò; Calavino; Caldes; Campodenno; Castelfondo; Cavareno; Cavedago; Cavedine; Cavizzana; Cembra; Cimone; Cis; Cles; Cloz; Commezzadura; Coredo; Croviana; Cunevo; Dambel; Denno; Dimaro; Don; Faedo; Fai della Paganella; Faver; Flavon; Fondo; Garniga; Giovo; Grauno; Grumes; Lasino; Lavis; Lisignago; Livo; Lona-Lases; Malè; Malosco; Mezzana; Mezzocorona; Mezzolombardo; Molveno; Monclassico; Nanno; Nave San Rocco; Ossana; Padergnone; Pejo; Pellizzano; Rabbi; Revò; Romallo; Romeno; Ronzone; Roverè della Luna; Ruffrè; Rumo; San Michele all'Adige; Sanzeno; Sarnonico; Segonzano; Sfruz; Smarano; Sover; Spormaggiore; Sporminore; Taio; Tassullo; Terlago; Terres; Terzolas; Ton; Trento; Tres; Tuenno; Valda; Vermiglio; Vervò; Vezzano; Zambana.

**2. - COLLEGIO DI ROVERETO**

*(Tribunale di Rovereto)*

Comprende i seguenti comuni della provincia di Trento:

Ala; Arco; Avio; Bersone; Besenello; Bezzecca; Bleggio Inferiore; Bleggio Superiore; Bocenago; Bolbeno; Bondo; Bondone; Breguzzo; Brentonico; Brione; Caderzone; Calliano; Carisolo; Castel Condino; Cimego; Concei; Condino; Daone; Darè; Dorsino; Drena; Dro; Fiavè; Folgaria; Giustino; Isera; Lardaro; Lomaso; Massimeno; Molina di Ledro; Montagne; Mori; Nago-Torbole; Nogaredo; Nomi; Pelugo; Pieve di Bono; Pieve di Ledro; Pinzolo; Pomarolo; Praso; Preore; Prezzo; Ragoli; Riva del Garda; Roncone; Ronzo-Chienis; Rovereto; San Lorenzo in Banale; Spiazzo; Stenico; Storo; Strembo; Tenno; Terragnolo; Tiarno di Sopra; Tiarno di Sotto; Tione di Trento; Trambileno; Vallarsa; Vigo Rendena; Villa Lagarina; Villa Rendena; Volano; Zuclo.

(Segue: *Testo approvato dalla Camera dei deputati*)

**TABELLA DELLE CIRCOSCRIZIONI DEI COLLEGI  
DELLA REGIONE TRENINO-ALTO ADIGE  
PER LA ELEZIONE DEL SENATO DELLA REPUBBLICA**

*(Articolo 1, comma 1)*

**1. - COLLEGIO DI TRENTO**

*(Tribunale di Trento)*

*Identico.*

**2. - COLLEGIO DI ROVERETO**

*(Tribunale di Rovereto)*

*Identico.*

(Segue: *Testo approvato dal Senato della Repubblica*)

### 3. - COLLEGIO DI PERGINE VALSUGANA

*(Tribunale di Trento)*

Comprende i seguenti comuni della provincia di Trento:

Baselga di Pinè; Bedollo; Bieno; Borgo Valsugana; Bosentino; Calceranica al Lago; Caldonazzo; Campitello di Fassa; Canal San Bovo; Canazei; Capriana; Carano; Carzano; Castello-Molina di Fiemme; Castello Tesino; Castelnuovo; Cavalese; Centa San Nicolò; Cinte Tesino; Civezzano; Daiano; Fiera di Primiero; Fierozzo; Fornace; Frassilongo; Grigno; Imer; Ivano-Fracena; Lavarone; Levico Terme; Luserna; Mazzin; Mezzano; Moena; Novaledo; Ospedaletto; Palù del Fersina; Panchià; Pergine Valsugana; Pieve Tesino; Pozza di Fassa; Predazzo; Roncegno; Ronchi Valsugana; Sagron Mis; Samone; Sant'Orsola Terme; Scurelle; Siror; Soraga; Spera; Strigno; Telve; Telve di Sopra; Tenna; Teserò; Tonadico; Torcegno; Transacqua; Valfloriana; Varena; Vattaro; Vignola-Falesina; Vigo di Fassa; Vigolo Vattaro; Villa Agnedo; Ziano di Fiemme.

### 4. - COLLEGIO DI BOLZANO

*(Tribunale di Bolzano)*

Comprende i seguenti comuni della provincia di Bolzano:

Aldino; Andriano; Anterivo; Appiano sulla strada del vino; Bolzano; Bronzolo; Caldaro sulla strada del vino; Cornedo all'Isarco; Cortaccia sulla strada del vino; Cortina sulla strada del vino; Egna; Laives; Magrè sulla strada del vino; Meltina; Montagna; Nova Levante; Nova Ponente; Ora; Renon; Salorno; San Genesio Atesino; Sarentino; Terlano; Termeno sulla strada del vino; Trodena; Vadena.

### 5. - COLLEGIO DI MERANO

*(Tribunale di Bolzano)*

Comprende i seguenti comuni della provincia di Bolzano:

Avelengo; Caines; Castebello-Ciardes; Cermes; Curon Venosta; Gargazzone; Glorenza; Laces; Lagundo; Lana; Lasa; Lauregno; Malles Venosta; Marlengo; Martello; Merano; Moso in Passiria; Nalles; Naturno; Parcines; Plaus; Postal; Prato allo Stelvio; Proves; Rifiano; San Leonardo in Passiria; San Martino in Passiria; San Pancrazio; Scena; Senales; Senale San Felice; Silandro; Sluderno; Stelvio; Tesimo; Tirolo; Tubre; Ultimo; Verano.

(Segue: *Testo approvato dalla Camera dei deputati*)

**3. - COLLEGIO DI PERGINE VALSUGANA**

*(Tribunale di Trento)*

*Identico.*

**4. - COLLEGIO DI BOLZANO**

*(Tribunale di Bolzano)*

Comprende i seguenti comuni della provincia di Bolzano:

Aldino; Anterivo; Appiano sulla strada del vino; Bolzano; Bronzolo; Caldaro sulla strada del vino; Cornedo all'Isarco; Cortaccia sulla strada del vino; Cortina sulla strada del vino; Egna; Laives; Magrè sulla strada del vino; Montagna; Ora; Salorno; Termeno sulla strada del vino; Trodena; Vadena.

**5. - COLLEGIO DI MERANO**

*(Tribunale di Bolzano)*

Comprende i seguenti comuni della provincia di Bolzano:

Andriano; Avelengo; Caines; Castebello-Ciardes; Cermes; Curon Venosta; Gargazzone; Glorenza; Laces; Lagundo; Lana; Lasa; Lauregno; Malles Venosta; Marlengo; Martello; Meltina; Merano; Moso in Passiria; Nalles; Naturno; Parcines; Plaus; Postal; Prato allo Stelvio; Proves; Rifiano; San Genesio Atesino; San Leonardo in Passiria; San Martino in Passiria; San Pancrazio; Sarentino; Scena; Senales; Senale San Felice; Silandro; Sluderno; Stelvio; Terlano; Tesimo; Tirolo; Tubre; Ultimo; Verano.

(Segue: *Testo approvato dal Senato della Repubblica*)

## 6. - COLLEGIO DI BRESSANONE

*(Tribunale di Bolzano)*

Comprende i seguenti comuni della provincia di Bolzano:

Badia; Barbiano; Braies; Brennero; Bressanone; Brunico; Campo di Trens; Campo Tures; Castelrotto; Chienes; Chiusa; Corvara in Badia; Dobbiaco; Falzes; Fiè allo Sciliar; Fortezza; Funes; Gais; Laion; La Valle; Luson; Marebbe; Monguelfo; Naz-Sciaves; Ortisei; Perca; Ponte Gardena; Predoi; Racines; Rasun-Anterselva; Rio di Pusteria; Rodengo; San Candido; San Lorenzo di Sebato; San Martino in Badia; Santa Cristina Valgardena; Selva dei Molini; Selva di Val Gardena; Sesto; Terento; Tires; Valdaora; Val di Vizze; Valle Aurina; Valle di Casies; Vandoies; Varna; Velturmo; Villabassa; Villandro; Vipiteno.

(Segue: Testo approvato dalla Camera dei deputati)

## 6. - COLLEGIO DI BRESSANONE

(Tribunale di Bolzano)

Comprende i seguenti comuni della provincia di Bolzano:

Badia; Barbiano; Braies; Brennero; Bressanone; Brunico; Campo di Trens; Campo Tures; Castelrotto; Chienes; Chiusa; Corvara in Badia; Dobbiaco; Falzes; Fiè allo Sciliar; Fortezza; Funes; Gais; Laion; La Valle; Luson; Marebbe; Monguelfo; Naz-Sciaves; Nova Levante; Nova Ponente; Ortisei; Perca; Ponte Gardena; Predoi; Racines; Rasun-Anterselva; Renon; Rio di Pusteria; Rodengo; San Candido; San Lorenzo di Sebato; San Martino in Badia; Santa Cristina Valgardena; Selva dei Molini; Selva di Val Gardena; Sesto; Terento; Tires; Valdaora; Val di Vizze; Valle Aurina; Valle di Casies; Vandoies; Varna; Velturmo; Villabassa; Villandro; Vipiteno.